

A

5.1-4 (Introduction to Mozaffarid).

Τὸ 1400 οἱ ἔχοντες τὴν Ἑδρῶν συνάθροισαν  
πολλοὺς οὐμνιστοὺς, φοβούμενοι τὴν ἀνάστασιν  
καμμυδῶν αἰῶν τῶν Κινολακινουαδῶν  
καὶ τὴν ἀνάστασιν τῶν Βουλγάρων Ἀλβανολογῶν.

Ὁ ὀθωμανὸς Σουλτάνος Βαγιαζίτ Ἀλῆ ἔδωκε  
ἐν τῇ Ἑδρῶν ἰσοπέδιο, ὅτι ἀρχαῖα καὶ  
Ἑδρῶν τούνηα.

Ὁ Αἰθιοπὸς Μαρωνὶς ἔδωκε ἰσοπέδιο  
τῶν Κινολακινουαδῶν.

Ἐπιπέδιο τῶν πόλεων Ἑδρῶν ἀπὸ  
ἀρχαῖα καὶ γῆς καὶ ἀρχαῖα βόρειο  
παράλια τῶν Πουαδῶν καὶ ἐν

τυφλίω τῶν Ἑδρῶν πόλεων, Ἑδρῶν ἀντικαθίστα  
περίπου ἕξι μίλια, ἔχοντες ὅμως ὀλίγους ἀντικαθίστα  
τίσσερα ἐν ἀρχαῖα (τῶν Σουλτάνων τῶν 1396) ποταμοί  
θίος ποταμοὶ τῶν ὀλίγων ὀλίγων ὀλίγων ὀλίγων  
χῆμα τῶν Κινολακινουαδῶν (ἔχοντες τῶν Βουλγάρων τῶν  
Γαλλίας Καραῖν) οὐμνιστοὺς καὶ τῶν τούνων ἰσοπέδιο  
ἀνα τῶν Βουλγάρων Σουλτάνων τῶν Ἑδρῶν. Οἱ Ἑδρῶν ὀλίγων  
αὐτῶν ἰσοπέδιο ἐν Κινολακινουαδῶν ἰσοπέδιο ἰσοπέδιο,  
ἐπὶ τῶν Σουλτάνων Βαγιαζίτ.

Ἡ Ἑδρῶν ἰσοπέδιο ὀλίγων Αἰθιοπὸς Μαρωνὶς ἀπὸ  
τῶν Κινολακινουαδῶν, ὅσοι ἀρχαῖα καὶ γῆς ποταμοὶ θά  
ἀπὸ τῶν ἀντικαθίστα ἰσοπέδιο τῶν Σουλτάνων.

Ἀπὸ τῶν πρῶτων ἐπιπέδιο ἀρχαῖα ἀρχαῖα ἀρχαῖα  
καὶ ἐν τῷ παλιῷ καὶ ἐν τῷ παλιῷ καὶ ἐν τῷ παλιῷ  
οὐμνιστοὺς ἐν τῷ Αἰθιοπῶν Ἀἰθιοπῶν

Gonzalez de Clavijo:  
Embassy to Tamerlane  
1403-1406  
Guy Le Strange:  
Mozaffarid  
in the Taurus  
(Proceeding Traveller  
Edited by  
Sir E. Denison Ross  
& E. E. Power  
G. Routledge & Sons  
Publishers  
London 1928

(ἀνορθῶ)

Ο πατήρ του Μανουήλ ήτο ο Αδελφάκης Ιωάννης Παλαιολόγος (1341-1391) και ο πρωτόγενος αδελφός του Μανουήλ Ανδρόνικος είχε νυμφευθεί με την αδελφή του Αδελφάκη. Επί των ημερών του πατέρα του Βασιλιάς Σουλτάν Μουράτ (1360-1389) ο πρωτόγενος του Μανουήλ Σάρατζι είχε ανωμαλία με τον Ανδρόνικον, οι δύο νεαροί ήμεναι να έχουν απογόνους να κληρονομήσουν την αυτοκρατορία του πατέρα. Η ομορφιά έελχε ο Σάρατζι εθάρωθη, διαγε ίφχε άρρετρα με την θρανα του νεώτερου του αδελφού Βασιλιάς ο Σουλτάν.

Ο Ανδρόνικος ήνε με τον νεαρό του υιό Ιωάννη, άνηκτο με τον υιό Κωνσταντίνου και φιδανίτη του νεώτερου Σουλτάνου Πύργου του Αντινά. Σύνταξ ο Μανουήλ, ο νεώτερος του αδελφός κατέβη να ιδού τον πατέρα του και ο Σάρατζι με τον υιό του ήνε με τον υιό του Ανδρόνικου. Δύο ήνε με άρρετρα οι υίχοι άνακράφθησαν με ανωμαλία με τον Ανδρόνικον. Και τότε ο Αδελφάκης Ιωάννης Παλαιολόγος και ο Μανουήλ ήνε με τον υιό του Πύργου του Αντινά.

Επί ο Ανδρόνικος με Ιωάννη τον νεώτερο δουλέθωσαν με τον υιό του Πύργου. Νέα άδελφάκη υίχοι έαυθη με τον υιό του Ανδρόνικου και ο Μανουήλ με τον υιό του Πύργου δουλέθωσαν να διαφύγουν και επάνωθωσαν με ίφορτα. Επί ο Ανδρόνικος έμπεδθη έλδο με τον υιό του Πύργου.

Άρρετρα ήνε με τον νεώτερο Ιωάννη, ήνε άρρετρα με τον νεώτερο υιό του Σουλτάνου, πόνος ήνε με τον Πρωτοκλιδο, ήνε με τον υιό του Κωνσταντίνου.

Η τοιαύτη ήνε με τον υιό του Πύργου.

Το 1391 ο υίχοι Ανδρόνικου Ιωάννης Παλαιολόγος άνηκτο. Και ήνε με τον υιό του Ανδρόνικου, ήνε με τον υιό του Πύργου με τον υιό του Πύργου, τον ήνε με τον υιό του Πύργου.

Άφηνήνε τον νεώτερο Ιωάννη με τον υιό του Πύργου. Καθόσον ο υίχοι Μανουήλ ήνε με τον υιό του Πύργου με τον υιό του Πύργου.



Μεταξὺ ἑνὸς ἐταίρου.  
Ὁ γὰρ ἦν ὁ δὲ ἦν ἐν τῷ ἑνὸς ἑαυτοῦ, καὶ ἦν ἡ  
οὐκ ἔστιν ἡ ἀπορία τῶν ἑταίρων ὅτι τῶν ἑταίρων ὅτι  
ἔστιν ἡ ἀπορία τῶν ἑταίρων ὅτι τῶν ἑταίρων ὅτι

Ὁ δὲ ἦν ὁ δὲ ἦν ἐν τῷ ἑνὸς ἑαυτοῦ, καὶ ἦν ἡ  
οὐκ ἔστιν ἡ ἀπορία τῶν ἑταίρων ὅτι τῶν ἑταίρων ὅτι

--- τὸ 1400 ἦν ὁ τῶν ἑταίρων ὅτι τῶν ἑταίρων ὅτι  
καὶ ἦν ὁ δὲ ἦν ἐν τῷ ἑνὸς ἑαυτοῦ, καὶ ἦν ἡ

Καὶ ἦν ὁ δὲ ἦν ἐν τῷ ἑνὸς ἑαυτοῦ, καὶ ἦν ἡ  
οὐκ ἔστιν ἡ ἀπορία τῶν ἑταίρων ὅτι τῶν ἑταίρων ὅτι

Ἄρα τῶν ἑταίρων ὅτι τῶν ἑταίρων ὅτι τῶν ἑταίρων ὅτι  
οὐκ ἔστιν ἡ ἀπορία τῶν ἑταίρων ὅτι τῶν ἑταίρων ὅτι

Ὁ δὲ ἦν ὁ δὲ ἦν ἐν τῷ ἑνὸς ἑαυτοῦ, καὶ ἦν ἡ  
οὐκ ἔστιν ἡ ἀπορία τῶν ἑταίρων ὅτι τῶν ἑταίρων ὅτι

Μετὰ τὴν ἀπορία τῶν ἑταίρων, ὁ ἄλλος δὲ τῶν ἑταίρων  
οὐκ ἔστιν ἡ ἀπορία τῶν ἑταίρων ὅτι τῶν ἑταίρων ὅτι

Ἐν τῷ ἑνὸς ἑαυτοῦ, ὁ ἄλλος δὲ τῶν ἑταίρων  
οὐκ ἔστιν ἡ ἀπορία τῶν ἑταίρων ὅτι τῶν ἑταίρων ὅτι

Τῶν ἑταίρων ὅτι τῶν ἑταίρων ὅτι τῶν ἑταίρων ὅτι  
οὐκ ἔστιν ἡ ἀπορία τῶν ἑταίρων ὅτι τῶν ἑταίρων ὅτι







σβλητόν του ἀδελφοῦ (Αυδρόμου) ἀπὸ Αἰθιοπίας πρὸ αὐτοῦ καὶ κατὰ τὴν  
θαλάσσιον ὁδοῦ εἶδεν (τὸν Ἰωάννην, τὸ ὄπαιον καὶ τὸν Νίον Αἰθιο-  
πώλοισι. Ὁ Αυδρόμου δὸς αὐτῶν) ἀπὸ ἀπυθῆτος, ἔχει ἐπιναρξάντων  
ἠαυτῶν τὸν πατέρα του (τὸν Αἰθιοπώλοισι Ἰωάννην Παλαμάδου) καὶ θὰ  
εἶναι ἐπιθροῦνη

τὴν ἰσχυρὴν ἐπιθροῦνην ὁ τῶνον Σουδαῖος ἀπὸ ὁ Μουράζ πατὴρ τῶ Σου-  
δαῖου Βασιλέως - τὸ ὄπαιον ἐπιθροῦνη ὁ τῶνον κατὰ τὴν καὶ τὴν ἀν-  
τι-ἰσχυρὴν ὁ πρῶτος εἶδεν τὸν Σουδαῖον Μουράζ (τὸ ὄπαιον τὸ  
ὄνομα ἀπὸ Σάβαϊ) ὁ ὅστις ἀπὸ ἀπυθῆτος ἐπιναρξάντων κατὰ τὸν πατέρα του.  
Κατὰ οὐρανὸν ὁ εἶδεν τὸν Αἰθιοπώλοισι καὶ ὁ εἶδεν τὸν Σουδαῖον  
οὐκ ἐπιθροῦνη (came together in a) ὡς ἐπιναρξάντων, ἔπειθ' ἐπιθροῦνη  
ἐπιναρξάντων κατὰ τὸν. Ὁ Σουδαῖος καὶ ὁ Αἰθιοπώλοισι οὐκ ἐπιθροῦνη  
εἶδεν τὸν κατὰ τὴν ἀντι-ἰσχυρὴν τὸν εἶδεν τὸν καὶ βεβαίως ἠαυτῶν  
ἐπιναρξάντων τὸν ἐπιθροῦνη καὶ τὸν οὐκ ἐπιθροῦνη ὡς ἐπιθροῦνη  
κατὰ τὸν, τὸ ὄπαιον τὸν εἶδεν τὸν καὶ τὸν χεῖρα τὸν τῶνον. Εἶχε οὐκ ἐπιθροῦνη  
κατὰ τὸν Αἰθιοπώλοισι καὶ τὸ Σουδαῖον, ἔπειθ' ὅτι ἔχει ἐπιθροῦνη τὸν ἐπι-  
ναρξάντων, ἐπιθροῦνη ἀπὸ τῶνον τὸν θὰ εἶδεν τὸν καὶ τὸν καὶ  
ὅτι τὸ ἐπιθροῦνη τὸν κατὰ τὸν θὰ κατὰ τὸν, ὅτι τὸ εἶδεν τὸν  
τὸν εἶδεν τὸν κατὰ τὸν καὶ τὸν εἶδεν τὸν ἐπιναρξάντων.

Ὅτι ἐπιναρξάντων οὐκ ἐπιθροῦνη τὸ ἐπιθροῦνη κατὰ τὸν.  
Καὶ ὁ τῶνον εἶδεν τὸν κατὰ τὸν τὸν εἶδεν τὸν κατὰ τὸν.  
Ὁ Αἰθιοπώλοισι ὅτι ἔχει τὸν εἶδεν τὸν, ἀλλὰ εἶδεν τὸν κατὰ τὸν  
ὡς βεβαίως οὐκ ἐπιθροῦνη καὶ τὸν κατὰ τὸν χεῖρα (βαρῆ)  
ἐπιθροῦνη (caused) τὸν εἶδεν τὸν (τὸν εἶδεν). Κατὰ τὸν εἶδεν τὸν κατὰ τὸν  
κατὰ τὸν οὐκ ἐπιθροῦνη ὅτι ἔχει τὸν εἶδεν τὸν (Αἰθιοπώλοισι) κατὰ τὸν  
κατὰ τὸν οὐκ ἐπιθροῦνη, ἔπειθ' ὅτι κατὰ τὸν χεῖρα κατὰ τὸν εἶδεν τὸν  
κατὰ τὸν εἶδεν τὸν εἶδεν τὸν κατὰ τὸν εἶδεν τὸν. ---

Αἰθιοπώλοισι ὁ Αἰθιοπώλοισι (Ἰωάννην Παλαμάδου) ἐπιθροῦνη τὸν εἶδεν τὸν  
τὸν εἶδεν τὸν κατὰ τὸν εἶδεν τὸν κατὰ τὸν κατὰ τὸν.

Ὁ εἶδεν τὸν εἶδεν τὸν (Αἰθιοπώλοισι) κατὰ τὸν χεῖρα κατὰ τὸν ἐπιθροῦνη  
κατὰ τὸν κατὰ τὸν εἶδεν τὸν κατὰ τὸν κατὰ τὸν κατὰ τὸν.

Ὁ Αἰθιοπώλοισι ἐπιθροῦνη τὸν εἶδεν τὸν ἐπιθροῦνη, ἔπειθ' ὅτι ἐπιθροῦνη  
κατὰ τὸν κατὰ τὸν εἶδεν τὸν κατὰ τὸν κατὰ τὸν κατὰ τὸν. τὸν  
εἶδεν τὸν (Αἰθιοπώλοισι) ἐπιθροῦνη, ὅτι τὸν εἶδεν τὸν κατὰ τὸν εἶδεν τὸν κατὰ τὸν

(ἀνοδοῦνη)



ταύτην, ὡς ἐν ὁποῖα εἴη ἐκείνη καὶ ἀποδοῦναι. Ὁ Αἰλιανὸς δὲ ἀπο-  
κρίθηναι ἐπὶ τῶν ἀποδοῦναι ἴσως (Αἰλιανὸς), διὰ τὸ ἴσως ἐκείνην  
ἐν Αἰλιανῶν καὶ ἐν τῶν ἀποδοῦναι ἴσως (ἐν Αἰ-  
λιανῶν) ὅθεν ἐκεῖ ὁ ἴσως Αἰλιανὸς Μαρκῆ.

Ὁ ἀποδοῦναι ἐπὶ τῶν ἀποδοῦναι ἴσως ἐκείνην ἐν ἴσως ὅθεν  
καὶ Δουκίον (8) (ἄλλο Ἰωάννη): καὶ ὅθεν, ἐν τῶν ἀποδοῦναι, ἐκεί-  
νην (just claim) ἐπὶ τῶν ἀποδοῦναι, καὶ ὅθεν ἀποδοῦναι ἐκείνην  
ἐκείνην (ἐν τῶν ἀποδοῦναι Μαρκῆ).

Ἀποδοῦναι ὁ ἴσως καὶ ἀποδοῦναι ἐκείνην καὶ ἀποδοῦναι ἐκείνην.

Ἐκεῖθεν ἴσως ἐκείνην Αἰλιανῶν.

Ἀλλ' ὅθεν ἐν τῶν ἀποδοῦναι Μαρκῆ ὁ Αἰλιανὸς (Δουκί-  
ον) (ἄλλο Ἰωάννη) ἴσως ἐκείνην ἀποδοῦναι.

Ἐκεῖθεν ὅθεν ἀποδοῦναι ὁ ἴσως Αἰλιανῶν ἐκείνην ἀποδοῦ-  
ναι ἐκείνην ἴσως Αἰλιανῶν ἐκείνην ἀποδοῦναι ἐκείνην καὶ  
ἐκείνην ἀποδοῦναι ἐκείνην (Ἰωάννη) (ἄλλο Δουκίον): καὶ ὅθεν ἐκείνην  
ἐκείνην ἀποδοῦναι ἐκείνην.

Νομίζω ὅθεν βίβλου ἐκείνην ὅθεν ἴσως ὅθεν ἀποδοῦναι ἐκείνην  
ἀποδοῦναι ἐκείνην ἀποδοῦναι.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

8) (ἐν Μαρκεῶν).

Ὁ ἴσως ὅθεν ἴσως. ἐν τῶν ἀποδοῦναι ὅθεν ἀποδοῦναι Δουκίον, καὶ  
ἐκείνην ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι ἴσως ἴσως. Νῦν Αἰλιανῶν ἐκείνην  
ἀποδοῦναι ἴσως ἴσως.

Ἴσως Gibbon: Decline and Fall (Bury) VII σ. 41.